

ESPAÑOL

MANUAL DE PROPIETARIO

CAMPANA EMPOTRADO

Lea esta guía con detenimiento antes de utilizar el aparato y manténgala a mano para referencia en todo momento.

LSVC302ST
LSVC362ST

P/No.: 20738 / MFL63745802

¡GRACIAS!

Felicitaciones por su compra y bienvenido a la familia de LG. Su nuevo campana empotrado LG combina características de cocción de precisión con una operación simple y un diseño de estilo. Siguiendo las instrucciones de operación y cuidado de este manual, su campana le brindará muchos años de servicio confiable.

Información sobre registro de producto

Modelo: ______________________

Número de serie: ______________________

Fecha de compra: ______________________

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Advertencias e información importante de seguridad

Las advertencias e instrucciones importantes sobre seguridad que aparecen en este manual no intentan cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que pudieran presentarse. Se debe tener cuidado, precaución y ejercer el sentido común durante la instalación, servicio y operación de este electrodoméstico.



SIEMPRE comuníquese con el fabricante si tiene problemas o se enfrente a condiciones que no entienda.



Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Este símbolo le alerta sobre riesgos que pueden causar la muerte o lesiones a usted y a otros. Todos los mensajes de seguridad estarán precedidos por el símbolo de alerta de seguridad y la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". El significado de estas palabras es:

Familiarícese con los símbolos, texto y etiquetas de seguridad

PELIGRO

Señala riesgos o prácticas inseguras que RESULTARÁN en lesiones personales graves o la muerte.

ADVERTENCIA

- **Señala riesgos o prácticas inseguras que PODRÍAN resultar en lesiones personales graves o la muerte.**
- **Esta producto contiene productos químicos que en el estado de California se consideran cancerígenos tóxicos y para la reproducción.**

PRECAUCIÓN

- **Señala riesgos o prácticas inseguras que PODRÍAN resultar en lesiones personales leves o daño a la propiedad.**
  - Todos los mensajes sobre seguridad identificarán el riesgo, le dirán como reducir las posibilidades de resultar lesionado y lo que puede pasar si no se siguen las instrucciones.

ADVERTENCIA

Observe las siguientes instrucciones para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones cuando use su unidad:

- Una persona calificada debe realizar el trabajo de instalación y las conexiones eléctricas de acuerdo con todos los códigos y las normas aplicables, inclusive los relacionados con construcciones clasificadas por su resistencia a incendios.
- Se necesita la presencia de aire suficiente para que se lleve a cabo una combustión adecuada y la descarga de los gases a través de la chimenea (conducto de salida de humos) del equipo de combustible a fin de evitar contracorrientes. Siga las instrucciones del fabricante del equipo de calentamiento y las normas de seguridad como las publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA), la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Acondicionamiento de Aire (American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers, ASHRAE) y las autoridades encargadas de ejecutar los códigos locales.
- Al cortar o perforar una pared o cielo raso, tenga cuidado de NO dañar el cableado eléctrico ni otras instalaciones de servicio que se encuentren ocultos.
- Los conductos de los ventiladores siempre se deben dirigir hacia el exterior.
- ADVERTENCIA: Utilice solamente conductos de metal para reducir el riesgo de incendio.
- PRECAUCIÓN: Asegúrese de dirigir el aire de los conductos hacia el exterior a fin de reducir el riesgo de incendio y descargar el aire de manera apropiada. NO dirija el aire de descarga hacia espacios confinados por paredes o cielos rasos, ni hacia áticos, entresuelos ni cocheras.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Advertencias e información importante de seguridad (cont.)

⚠ ADVERTENCIA

Observe las siguientes instrucciones para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales:

- Use esta unidad exclusivamente de la manera para la cual se diseñó. Si tiene preguntas comuníquese con el fabricante.
- Antes de dar servicio o limpiar la unidad, interrumpa el servicio eléctrico en el panel de servicio y bloquee este panel para evitar que alguien restablezca el servicio accidentalmente. Cuando no se puedan bloquear los dispositivos de desconexión del servicio, adhiera firmemente un medio de advertencia prominente, como una etiqueta, en el panel de servicio.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios causados por la grasa presente:

- **NUNCA** deje las estufas desatendidas con ajustes altos de temperatura. Los rebosamientos pueden causar humo y derrames de grasa que se pueden inflamar. Caliente los aceites lentamente en ajustes bajo o medio de temperatura.
- Encienda **SIEMPRE** la campana cuando cocine a altas temperaturas o cuando flamee platillos.
- Limpie frecuentemente los ventiladores. No permita que se acumule grasa en el ventilador ni en los filtros.
- Use cazuelas del tamaño adecuado. **SIEMPRE** use utensilios apropiados al tamaño del área para cocinar.

⚠ ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de lesiones personales en el evento de un incendio debido a la presencia de grasa en la estufa, observe las siguientes instrucciones (tomadas del documento "Kitchen Firesafety Tips" (Sugerencias para evitar incendios en la cocina) publicado por NFPA).

1. SOFOQUE LAS LLAMAS con una tapa de ajuste estrecho, una charola para galletas o una bandeja de metal, y luego apague el quemador. TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se apagan inmediatamente, ABANDONE EL ÁREA Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.
2. NUNCA AGARRE UNA CACEROLA QUE SE ENCUENTRE EN LLAMAS. Si lo hace puede quemarse.
3. NO USE AGUA ni paños o toallas de cocina húmedos ya que puede provocar una explosión violenta de vapor.
4. Use un extintor ÚNICAMENTE si
   - Tiene la certeza de que es un extintor de Clase ABC y sabe cómo operarlo.
   - El incendio es pequeño y está limitado al área donde comenzó.
   - Se ha llamado al Departamento de Bomberos.
   - Puede combatir el incendio caminando de espaldas hacia una salida.

⚠ ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales, las campanas de estufas deben instalarse con los ventiladores que se especifican en la caja como adecuados para este modelo. No se deben usar otros ventiladores.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Advertencias e información importante de seguridad (cont.)

⚠ PRECAUCIÓN

Sólo para uso en ventilación general. **NO** usar para descargar materiales ni vapores peligrosos o explosivos.

⚠ PRECAUCIÓN

Si no se desconecta el suministro eléctrico de la campana durante su limpieza, el termostato puede hacer que el ventilador se encienda.

⚠ PRECAUCIÓN

Desenchufe los cables eléctricos del panel de control antes de limpiar o dar servicio a la campana.

Antes de usar la campana

- Aunque esta campana se limpia al terminar el proceso de fabricación, probablemente usted necesitará limpiarla después de su instalación. Limpie la superficie de la campana con un buen limpiador de uso doméstico aplicándolo con un paño suave, o con un pulidor de acero inoxidable, dependiendo del acabado de su campana. Esto dejará un acabado protector en la campana.

Características

Termostato con sensor de calor

Su campana está equipada con un termostato que posee un sensor de calor. El termostato encenderá o aumentará la velocidad del ventilador si detecta calor excesivo sobre la superficie para cocinar.
Si el ventilador está APAGADO, el sensor lo enciende a ALTA velocidad. Si el ventilador está encendido a una velocidad más baja, el sensor ajusta al ventilador a una velocidad ALTA. Cuando el nivel de temperatura baja al normal, el ventilador regresa a su ajuste original.

Operación del modelo

- Siempre encienda la campana antes de comenzar a cocinar para establecer un flujo de aire en la cocina. Además, después de que apague su estufa permita que el ventilador funcione durante unos minutos para que limpie el aire. Esto ayudará a mantener limpio el aire de la cocina.

Perilla reguladora de intensidad de la luz

Perilla de velocidad del ventilador

LIGHTS

ON/OFF

LOW HIGH

FAN

ON/OFF

LOW HIGH

Conmutador de la luz

Conmutador de ENCENDIDO/APAGADO

- **Conmutador de ENCENDIDO/APAGADO:** Enciende y apaga el ventilador. Cuando se enciende, el ventilador funcionará en el ajuste del control de velocidad que tenía anteriormente.
- **Perilla de velocidad del ventilador:** Gire la perilla hacia la izquierda para reducir la velocidad del ventilador y hacia la derecha para aumentarla. Lo que vaya a guisar y la manera de hacerlo dictará la velocidad del ventilador que debe ajustar.
- **Conmutador de la luz:** Controla las bombillas de halógeno de 50 vatios que se encuentran en la parte frontal de la campana.
- **Perilla reguladora de intensidad de la luz:** Gire la perilla hacia la derecha para aumentar la intensidad de las luces y hacia la izquierda para reducirla.

Limpieza y mantenimiento

⚠ PRECAUCIÓN

Desenchufe los cables eléctricos del panel de control antes de limpiar o dar servicio a la campana.

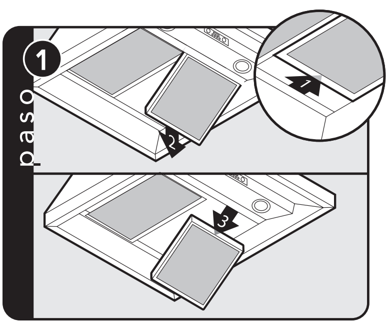
Todo equipo funciona mejor y dura más cuando se le da el mantenimiento adecuado y se mantiene limpio. El equipo de ventilación no es una excepción. Su campana debe estar siempre limpia y recibir el mantenimiento adecuado.

Limpieza de los filtros de malla

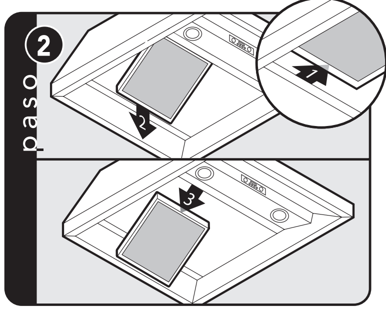
Conforme el aire pasa a través del filtro, las partículas de grasa se depositan en la malla de acero inoxidable que se encuentra en el interior del filtro. Los filtros se debe examinar periódicamente para asegurarse de que todas sus superficies y partes estén limpias. Los filtros se pueden lavar en el lavaplatos o en un fregadero con agua jabonosa caliente. La simple limpieza periódica asegurará la eficacia máxima del filtro. No use detergentes cáusticos para limpiar los filtros. Un limpiador abrasivo o corrosivo puede dañar el acabado. No desarme los filtros para limpiarlos. No es necesario, y si lo hace anulará la garantía del filtro.

⚠ PRECAUCIÓN

Sólo para uso en ventilación general. No usar para descargar materiales ni vapores peligrosos o explosivos.



Deslice la parte frontal del filtro sobre el reborde frontal. Levante la parte posterior del filtro y luego deslícela sobre el reborde posterior.



Deslice la parte frontal del filtro sobre el reborde frontal. Levante la parte posterior del filtro y luego deslícela sobre el reborde posterior.

Limpieza y mantenimiento (cont.)

Limpieza de la cubierta de la campana

Los acabados de acero inoxidable son altamente resistentes a los daños o la decoloración provocados por la grasa, el vapor y el calor, siempre y cuando se proporcione cuidado razonable al equipo. Las siguientes sugerencias ayudarán a que su campana conserve su apariencia nueva.

1. No permita la acumulación excesiva de grasa. Para obtener los mejores resultados debe limpiar la campana con un paño mojado con agua jabonosa caliente. **NO USE LIMPIADORES ABRASIVOS, ALMOHADILLAS DE LANA DE ACERO NI PAÑOS ABRASIVOS. NO** use limpiadores que contengan cloruros, ya que estos pueden dañar el acabado de acero inoxidable. Si necesita raspar una superficie de acero inoxidable para quitar materiales incrustados, primero remoje el área con toallas calientes para aflojar el material, y luego use una espátula o raspador de madera o nilón. NO use cuchillos metálicos, espátulas metálicas ni ninguna otra herramienta de metal para raspar el acero inoxidable.
2. Cada tres meses limpie minuciosamente su campana. Para las superficies de acero inoxidable use un buen limpiador y un buen pulidor de acero inoxidable.

Renovación del acabado de acero inoxidable

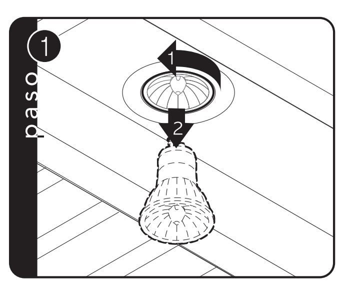
La limpieza regular es la mejor manera de asegurarse de conservar el acabado de acero inoxidable brillante y sin raspaduras. Use aceite de limón o un pulidor de acero inoxidable para recubrir y proteger el acero inoxidable.

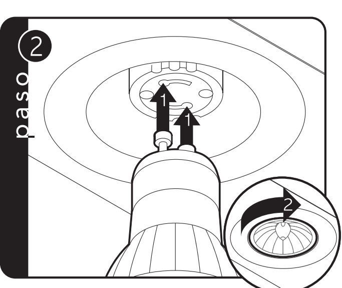
Cambio de bombillas de luz

Cuando quite las bombillas de luz use guantes para proteger sus manos en caso de que las bombillas se rompan.

Luces de halógeno

1. Destornille la bombilla de halógeno.
2. Reemplácela con una bombilla de halógeno de 120 voltios, 50 vatios.





GARANTÍA LIMITADA DE CAMPANA EMPOTRADO LG - EE.UU.

LG Electronics Inc. reparará o reemplazará su producto, a criterio de LG, si llegara a tener defectos en los materiales o mano de obra bajo un uso normal, durante el período de garantía establecido a continuación, vigente desde la fecha original de compra del producto por parte del consumidor. Esta garantía limitada solamente cubre al comprador original del producto y tiene vigencia sólo cuando se utiliza en los EE.UU.

PERÍODO DE GARANTÍA:	CÓMO SE BRINDA EL SERVICIO:
Dos años Desde la fecha de compra original	**Cualquier pieza** del campana empotrado que falle debido a un defecto de los materiales o mano de obra. Durante esta **garantía total de dos años**,LG también ofrece, **en forma gratuita**, la mano de obra y trabajos en el hogar para reemplazar la pieza defectuosa.

ESPAÑOL

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN OBJETIVO PARTICULAR. EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA SEA REQUERIDA POR LA LEY, SE LIMITA EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA EXPRESO ANTERIOR. LG NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS RESULTANTES, INDIRECTOS O INCIDENTALES DE CUALQUIER NATURALEZA, INCLUYENDO, GANANCIAS O INGRESOS PERDIDOS, EN CONEXIÓN CON EL PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES, Y POR LO TANTO LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLICA A:

1. Visitas a su hogar para corregir la instalación de su artefacto, para instruir al usuario sobre cómo utilizar su artefacto, para cambiar fusibles o corregir el cableado del hogar, o para cambiar bombillas de luz accesibles para el usuario.
2. Reparaciones cuando su artefacto se utiliza en otro lugar que no sea un hogar unifamiliar.
3. Retiro y entrega. Su artefacto está diseñado para poder ser reparado en el hogar.
4. Daños provocados por accidentes, alteraciones, uso indebido, abuso, incendio, inundación, instalación inadecuada, casos fortuitos o uso de productos no aprobados por la Corporación LG.
5. Reparación de piezas o sistemas provocados por modificaciones no autorizadas hechas al artefacto.
6. Costos de reemplazo de piezas o de mano de obra en reparaciones para unidades operadas fuera de los EE.UU.
7. Cualquier costo de mano de obra durante el período de garantía limitada.

Esta garantía se extiende al comprador original para productos adquiridos para uso doméstico dentro de los EE.UU. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o visitas para efectuar arreglos en su hogar.
Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o resultantes, por lo tanto esta exclusión o limitación puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos, que pueden variar de estado a estado. Para conocer sus derechos legales, consulte a su oficina del consumidor local o estatal o al Fiscal General de su estado.

INFORMACIÓN DE ASISTENCIA AL CLIENTE:

Para probar la cobertura de la garantía	**Conserve el recibo de venta para probar la fecha de adquisición.** Debe enviarse una copia del recibo de venta en el momento en que se brinda el servicio de garantía.
Para obtener el centro de atención autorizado más cercano o vendedor, o para obtener asistencia sobre el producto, cliente o reparación	**Llame al 1-800-243-0000**(Atención telefónica 24 horas - 365 días al año) y seleccione el mensaje apropiado del menú; o visite nuestro sitio **Web: http://us.lgservice.com.**



LG Customer Information Center

1-800-243-0000 USA, Consumer User
1-888-865-3026 USA, Commercial User

Register your product Online!

www.lg.com

Printed in U.S.A.